

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), FEBRUARY 21, 1947

## DOMAČE VESTI

### V bolnišnici

Nagloma je bil odpeljan v St. Luke's bolnišnico dobro poznami Frank Zupančič, stanujoč pri svojih hčerah na Middle Ridge Rd. v Madison, O. Pred leti je vodil gostilno pod imenom St. Clair Beer Garden na 23126 Lakeland Blvd. Prijatelji ga lahko obiščejo med 2. in 3. uro po poldne ter zvečer med 7. in 8. uro. Želimo mu, da bi čim preje popolnoma okreval!

### Na operaciji

Mrs. Mary (Dolinar) Fier iz 928 E. 232 St. se je včeraj podvrgla operaciji v Huron Rd. bolnišnici Obiski začasno niso dovoljeni. Želimo ji skorajšnje popolno okrevanje!

### Se zahvaljuje

Mrs. Cecilija Stritof iz 13333 Darley Ave. se lepo zahvaljuje vsem prijateljicam in znankam ter Progresivnim Slovenkam za obiske, cvetline in voščilne kartice, katerih je bila deležna za časa svoje bolezni. Sedaj se bole počuti v prijateljice jo lahko obiščejo na domu.

### Iz bolnišnice

Poznani Mr. John Jezerc, ki ima svoj dom na 927 E. 239 St. v Euclidu, O., je pred kratkim časom prišel iz bolnišnice, kjer je uspešno prestal nevarno operacijo. Prijatelji ga zdaj lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

### Redna seja

Clane društva Carniola Tent št. 1288 TM se opozarja, da se v nedeljo dopoldne vrši redna mesečna seja v navadnih prostorih. Prositi se polnoštevilno udeležbo.

### Zadnje slovo

Clane društva Waterloo Grove št. 110 WC so prošene, da se snideo v nedeljo popoldne ob treh v Zeletovem pogrebnem zavodu, 452 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mrs. Josephine Sirola.

### Prvorjenček

Vile rojenice so se oglasile pri družini Mr. in Mrs. Alvin M. Podboy na 15250 Lake Shore Blvd. in pustile v spomin krepkega sinčka - prvorjenca. Mladi oče je sin poznani Mr. in Mrs. Mike Podboy, mati pa je hčerka poznanih Mr. in Mrs. George Nagode. — Cestitamo!

### Potrebščine za avto in dom

V Century Tire trgovini na 15300 Waterloo Rd., katero vodi poznani Joseph Dovgan, si sedaj lahko nabavite vsakovrstne avtomobilske in hišne potrebščine po zmernih cenah in na odplačila. Za nekatere posebnosti si oglejte oglas, ki je na drugem mestu današnje izdaje.

### Moška in deška oprava

Te dni se vrši velika čistilna razprodaja obleke in potrebščin za moške in fante v obeh Gornikovih trgovinah, na 6217 St. Clair Ave. in 715 E. 185 St. Poslužite se prilike prihraniti denar na raznih potrebščinah.

### Za na dom

Mr. Jerry Bohinc, lastnik Northeast Sales & Appliance na 819 E. 185 St., sporoča, da vam sedaj lahko takoj pripelje na dom fine pralne stroje raznih izdelkov, električne ledenice, kuhijske peči, kot tudi več drugih predmetov, ki so gospodinji potrebe na domu.

### Cvetje v jeseni

Poročno dovoljenje sta dobila včeraj Jesse G. Eckley iz Mentorja, Ohio, ki je 74 let star in prastari oče, in Mrs. Bertha Weigand s 1415 Addison Rd., stara 70 let in večkratna babica, ki se poznata izza, otroških let. Za Eckley-a je to četrti poroka, za njegovo nevesto pa druga.

### Odpotovali na bančno konferenco

Trije uradniki za posojila pri slovenski posojilnici St. Clair Savings and Loan Co. na 6235 St. Clair Ave., Anthony C. Kromer, Paul J. Hribar in Stanley P. Zupan so se podali v Columbus, Ohio, kjer bodo danes in jutri prisostvovali med-zimski konferenci Ohio Savings and Loan lige.

Na konferenci, katero se bo udeležilo šestdeset ali več uradnik raznih posojilnic, se bo razmotrivalo o bivšem in bodočem napredku teh inštitucij. Poleg tega se bo vršila tudi spominska proslava ob 80. obletnici prihoda hranilnega in posojilnega posla v Ohio.

### Plesna veselica

Orchestra klub priredi jutri večer veliko plesno veselico v Sachsenheim dvorani, na kateri bo igral izvrsten orkester pod vodstvom slovenskega mladenca, Joe Page & His Rhythm Twelve ter The Polka Knights.

### Nova telefonska številka

Dr. L. A. Starce v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. sporoča, da ima sedaj novo telefonsko številko v svojem uradu in sicer HE 1123.

### Ubit od avtobusa

Avtobus transitnega sistema je zadel včeraj na Euclid Ave. in E. 6 St. 68-letnega optometrista Alfreda D. Thomasa, ki je po izjavah prič pri koraknju preko ulice kršil prometni signal. Moč je par ur pozneje v bolnišnici podlegel poškodbam. S tem je število smrtnih žrtev v clevelandskem prometu za tekoče leto narastlo na 16, dočim je lani ob istem času število znalo 21.

### Ima 146 potomcev

Na domu svojega sina na Cleveland Heights je včeraj občajala svoj 91. rojstni dan Mrs. Edith Flickinger, ki ima 146 živečih potomcev, in sicer 12 sinov in hčera, 51 vnukov, 94 pravnukov in enega teden dni starega pra-pravnuka.

### Lauschetov klient izposoval poravnavo

Prva tožba, v kateri je bivši gov. Frank J. Lausche nastopil kot odvetnik, odkar se je vrnil v zasebno življenje, se je končala včeraj s poravnavo, v kateri je bila njegovemu klientu priznana odškodnina v znesku \$8.000. V tožbi, ki je izvirala iz poškodb, dobljenih v prometni nesreči, je bil zahtevani \$25,000 odškodnine.

### Bivši okrajni sodnik

Pearson umrl

V starosti 71 let je umrl dolgoletni bivši okrajni sodnik Alvin J. Pearson, ki je bil član okrajne sodnije od leta 1912 do leta 1936, ko ga je porazil Frank J. Lausche, ki je bil takrat mestni sodnik. Bolan je bil samo par dni in smrt je nastopila nenadoma.

## Judje vršijo nove napade na Angleže

### Uničujejo oljne napeljave in letalske postojanke

JERUZALEM, 20. feb.—Judje so v Palestini začeli z novimi napadi proti Angležem, ko so na dveh mestih pognali v zrak oljne napeljave petroleske kompanije in napadli postojanko kraljevske zračne sile med Tel Avivom in Haifom.

Oljne cevi, ki prevažajo olje iz bogatih predelov v dolini Eufrata do Sredozemskega morja, so bile presekane na dveh mestih.

Angleške oborožene sile širom Svetje dežele iščejo podtalne attentatorje. Posebno so začeli z preiskavami v okolici Ein Shemer in med Haifo in Tel Avivom.

Kot se poroča o novih eksplozijah, ni bilo človeških žrtev.

Amerški mornarji so baje hoteli utihotopiti Jude

Istočasno se poroča, da je neka ladja, ki so jo financirali Amerikanci in ki ima ameriško posadko, postala utihotopiti Palestino g. apo Judov navzlic angleški blokadi. Poročilo pravi, da so na tej ladji bili tudi ameriški časnikarji.

Angleške čete so začele z preiskavo tudi v kinih Tel Aviv. Preiskali so vsakega posetnika, toda izvršili niso nobenih aretacij. Istočasno so izvršili preiskavo v 5/6 tovarnah Tel Aviv, da bi dognali, kje Judje izdelujejo orožje, toda preiskava ni bila uspešna.

### Ne veruje, da je atomska bomba tako nevarna

Dr. Hymer L. Friedel, ki je preiskal žrtev atomske eksplozije v Hiroshimi in Nagasaki, je izjavil, da so poročila glede velikega uničevalnega učinka atomske bombe bila močno pretirana.

"Kar se pri tem pozablja, je, da so atomske bombe, ki so bile vržene na Hiroshima in Nagasaki, nenašen napad. Bilo bi močno uničevati mesta še bolj popolno z 20,000 tonami TNT, toda število letal, ki bi prevažala ta eksploziv, bi opozorilo prebivalstvo na nevarnost, kar ponameni, da bi bilo manj človeških žrtev," je izjavil Dr. Friedel.

Če pride do nove vojne, bo po mišljenu Dr. Friedela presenečenje z atomske bombo vezano s presenečenjem, ki ga povzročijo raketne bombe. Toda omenjeni zdravnik ne veruje, da bo še mnogo vojn.

### Pomanjkanje časniškega papirja raste

Pomanjkanje papirja, ki se ga rabi za tiskanje časopisov, je že sedaj akutno, položaj pa se je zadnje dni še bolj zresnil, ker že železnicam v Kanadi, od koder se dobiva največ takega papirja, vsed premetnih težav, ki jih je prinesla ostra zima, silno primanjkuje tovornih vagonov. Dodaten faktor položaju je, ker se razpoložljive vagoni predvsem rabi za transport živeža za Anglijo. Več velikih kanadskih papirnic je moral ustaviti obrat, ker ne morejo dobiti vagonov za odvoz izdelanega papirja.

### TALMADGE JE PODPISAL ZAKON ZA "BELE VOLITVE"

ATLANTA, 20. feb.—Herman Talmadge je danes podpisal kontroverzni zakon o "belih predložitvah," ki je namenjen, da črnem odvzame pravico do volitev pri demokratskih primarnih volitvah. S tem zakonom bi se obnenem vzela kontrola nad prihodnimi volitvami iz rok države, včeraj popoldne.

### PRIDIITE POSLUŠAT POROČILO IZ DOMOVINE!

Danes zvečer ob 7:30 se bo vršil v dvorani Sachsenheim na 1400 E. 55 St. javen shod, na katerem bosta govorila Zlatko Balokovič in njegova soprga Joyce, ki sta se nedavno vrnila z dvomesecnega obiska v Jugoslavijo.

Mr. Balokovič in njegova soprga sta bila večkrat gosta na domu maršala Tita in sta imela z njim dolge pogovore.

Poleg Mr. Balokoviča in njegove soprge bodo govorili tudi Joseph Kress, predstavnik CIA, Rev. R. M. Caver od Bethany baptistične cerkve in Vatro J. Grili. Nastopili bodo tudi člani kvarteta zborov "Zarje" in tamburaški zbor "Sloga".

Vstopnina na shod je prosta. Naša javnost je prijavno vabljena, da se v čim večjem številu udeleži tega zanimivega shoda.

## Attlee podal poročilo glede položaja v Indiji

LONDON, 20. feb.—Angleški premier Clement Attlee je pred poslansko zbornico podal poročilo glede položaja v Indiji, ter obenem objavil imenovanje admirala lorda Mountbattenja za novega podkralja unije.

V svojem poročilu, ki so ga prisotni poslušali v grobni tišini, je Attlee rekel, da ako ne bo prišlo do sporazuma med Muslimani in Hindujci glede ustave za svobodno Indijo do konca junija 1948, bo vsa oblast izročena pokrajinskim vladam Indije.

Na seji parlamenta je Attlee med ostalim izjavil, da bodo do junija meseca prihodnjega leta vse angleške čete zapustile Indijo.

Na seji parlamenta je Attlee med ostalim izjavil, da bodo do junija meseca prihodnjega leta vse angleške čete zapustile Indijo, da se obelodani vsak mesec seznam vseh "agentov tujih držav" in da se odvzame drugorzadne pošte privilegije časopisom, ki širijo "ne-ameriško propagando."

### Nov grob

### JOSEPHINE SIROLA

Kot smo včeraj poročali, je po daljši bolezni preminila Josephine Sirola, ki bi bila danes 63 let stara. Družina živi na 384 E. 162 St. Doma je bila iz Moravice na Češkem, od koder je prišla v Ameriko pred 45 leti.

Bila je članica društva Waterloo Grove št. 110 WC, podr. št. 41 SZZ in Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete. Tukaj zapušča žalujočega sopruga Josephine, šest otrok: Mrs. Mildred Brecel, Mrs. Mary Krall, Mrs. Josephine Sirchner, Edward, Anne in Mrs. Elsie Ambrose, sedem vnukov, brata Louis Seidlik, sestro Mrs. Clara Zorko in veliko sorodnikov, v starosti pa brata Rudolpha in sestro Justino Juratovic.

Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 8:45 uri iz Želetovega pogrebnega zavoda na 452 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče.

### Nevesta iz Berlina

Iz Berlina je dospela včeraj v Cleveland in 20-letna Edith Schonknecht, ki bo prihodnji teden postala žena Glenn W. Drake-a, ki se je zagledal vanjo, ko je služil z okupacijsko armado v nemški prestolici. Dvojica je bila ločena leto dni. Ona je prva vojna nevesta iz Nemčije v Clevelandu. Iz Berlina je odpotovala z letalom v srednji včeraj popoldne.

### Pogreb

ATLANTA, 20. feb.—Herman Talmadge je danes podpisal kontroverzni zakon o "belih predložitvah," ki je namenjen, da črnem odvzame pravico do volitev pri demokratskih primarnih volitvah. S tem zakonom bi se obnenem vzela kontrola nad prihodnimi volitvami iz rok države, včeraj popoldne.

### Commercial Printing of All Kinds

## Rusija ponovno podprla zahteve Jugoslavije

### Zakoni proti 'prevratnim aktivnostim' bodo predloženi

WASHINGTON, 20. feb.—Predsednik odbora za ne-ameriške aktivnosti je danes izjavil, da bodo predloženi kongresu za odobritev novi zakoni, ki se načinajo na "prevratne aktivnosti."

Mr. Balokovič in njegova soprga sta bila večkrat gosta na domu maršala Tita in sta imela z njim dolge pogovore.

Poleg Mr. Balokoviča in njegove soprge bodo govorili tudi člani kvarteta zborov "Zarje" in tamburaški zbor "Sloga".

Vsebina teh novih zakonov še ni znana, toda če bodo sprejeti, bodo onemogočali vsako delovanje, ki se ga označa za "ne-ameriško," v

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

Subscriptions Rates (CENE NAROČNINI)  
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
For One Year—(Za celo leto) \$7.00  
For Half Year—(Za pol leta) 4.00  
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):  
For One Year—(Za celo leto) \$8.00  
For Half Year—(Za pol leta) 4.50  
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
For One Year—(Za celo leto) \$9.00  
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## Vprašanje Slovenske Koroške

VII

Ob tem razvoju se je razkrila vsa pokvarjenost, bredušnost in lažnjivost koroške nemške gospode. Nismo pozabili, kako so se v predplebiscitni dobi leta 1920 sklicevali razni koroški politiki in nepolitiki na razmejitveno vlogo Karavank, ki dele Gorenjsko in s tem Slovenijo in Jugoslavijo od Koroške. Sklicevali so se tudi na politično, gospodarsko, kulturno in zemljepisno "nedeljivost" Koroške. Sedaj pa, ko je hitlerjevska država prihramela na Gorenjsko, so se čez noč sesule te bedne, blodne teorije in lažne prepostavke koroških zagrizencev. Za čuda so postale sedaj visoke Karavanke, ki so jih desetletja označevali kot prirodno obmejno gorovje, "sposoben most med dvema pokrajinama". Kdo naj torej še kaj verjame tem izrodom koroškega nemštva, ki čez noč zavračajo nekaj, kar jim je pred desetletji bilo še sveto? Koroški gaujajter dr. Rainer je po vdoru na Gorenjsko zahteval od svojih podrejenih, da je treba Mežiško dolino in Gorenjsko popolnoma vključiti v Koroško, da je treba poskrbeti takoj za popolno izenačenje, za vključitev Gorenjske v vojno gospodarstvo in vključitev slovenskega gorenjskega prebivalstva v nemško skupnost.

Vzporedno so potekale na slovenskem Koroškem strahotne akcije, ki so bile posledica Mayer-Kaibitschevega iztrebljevalnega programa, ki je predvideval preselitev 180 slovenskih koroških družin v notranjost nemškega rajha. Toda na obzoru se je pričelo že svitati, zdrav koroški rod je stopil odločno v borbo proti svojemu najhujšemu, najbolj nevarnemu sovražniku. Razdelo se je zdravo bistvo našega slovenskega koroškega rodu.

### Oboroženi odpornik koroškega ljudstva

Ko so nemški koroški oblastniki izvedli priključitev Gorenjske h Koroški, niso niti slutili, kako silno se bo razrasla odporna vojna koroških Slovencev. Organiziralo se je obojestranski obiski z uprizarjanjem iger, pevskih nastopov itd. Ta pojav je še bolj razdražil nemške koroške nasilnike. Toda kljub najhujšim nasilj emni bilo na Koroškem več miru. Že poleti 1941 se je namreč razvilo po slovenskih pokrajinh partizansko gibanje, ki je zajelo tudi Gorenjsko in Koroško. Med gorenjskimi partizani je bilo precej koroških fantov, ki so pobegnili pred nemško mobilizacijo v Jugoslavijo. Kljub neprodušno zaprti meji, ki je pred tem ločila Nemčijo od Jugoslavije, so spomlad 1. 1942 partizanske patrole, v katerih so bili po večini Korošci, često prodri na koroško stran, da bi tudi tam zantele ljudski odpor. Iz partizanskih akcij manjšega obsega so se raztresle junaške bitke, ki so ob uspehih partizanskega orožja dvigale zavest koroškega delovnega ljudstva.

Za enoten, načrten razmah partizanskega gibanja na Koroškem je bila odločilne važnosti ustanovitev Koroške grupe odredov. V drugi polovici avgusta 1942 je prodrla na Koroško prvi bataljon Savinjskega odreda. Korošci so z navdušenjem pozdravljali ta bataljon kot vojsko kralja Matjaža. Vzporedno pa so uvajali koroški nasilneži zmerom hujši režim ubijanja, mučenja, preseljevanja in posljanja v koncentracijska taborišča.

Toda vse te metode niso strelje odporne sile koroških Slovencev, ki so v času najbolj krvolčnih represalij jese ni 1944 z resolucijskimi izjavami izvedi in nov plebiscit, plebiscit krv, Titov plebiscit, ki so ga zapečatile številne žrtve koroških Slovencev po ječah, koncentracijskih taboriščih in s pregnanstvom.

Presenetljivo je vplivala na Korošce vest o bitki pri Crni. Slovenski koroški, protifašistični borci so se sijajno izkazali. V tem hipu so nemški, fašistični mogotci spoznali, kako se jim majejo tla pod nogami. Živa, zdrava ljudska sila koroških Slovencev je bila, ki je vztrajno, uspešno z orožjem v rokah napadala, majala in izpodkopavala njihove postojanke. Nikjer se niso več čutili varne ti koroški germanski oholi in krvolčneži. Partizanski diverzanti, saboterji in minerji so poskrbeli za to, da niso mogli več mirno zatisniti svojih oči.

Od 1942 do 1945 je bilo 3.500 koroških Slovencev v partizanskih odredih. Izvedli so 738 vojaških akcij, pobili 3.855 Nemcev, ranili 1936, porušili 40 mostov. Slovenskim partizanom na Koroškem so se priključili sicer sorazmerno maloštevilni nemški protifašistični borci.

S partizanskimi akcijami, z zmago programa Osvobo-

## Geo. Washington je rekel

Obletnica George Washingtonovega rojstnega dne je lepa prilika počastitve spomina moža, ki je vodil Kontinenitalno vojsko do zmage za neodvisnost ter hodil "neuglajeno pot" prvega predsednika dežele, katero je pomagal ustvariti.

Ob letošnji 215. obletnici nje\*

govega rojstva, naj George Washington spregovori sam o sebi. Njegove besede dajejo vpogled v njegov značaj in osvetljujejo spremembe, skozi katere je šla dežela izza časa, ko je on izvršil svojo zgodovinsko nalogu.

Ko je Drugi kontinentalni kongres imenovan Washingtona vrhovnim poveljnikom ameriške armade, je dejal: "Prosim, da si sleherni od vas, ki ste na vzoči v tej sobi zapomni, da danes izjavljam z vso iskrenostjo, da se ne smatrati vrednega sprejeti visokega poveljstva, ki se mi ga poverja". Svoji ženi pa je pisal: "... Ker je bila usoda tako, da me je vrgla na pot to službe, bom gojil upanje da bo moje podvzetje služilo dobri stvari in cilju".

Navzlic ponovnim tekom prvi let vojne, ni Washingtonov pogum nikdar upadel. Izkazal se je najboljšega vodnika, podpornika in pobornika stvari, za katere se je boril.

Po končani vojni je Washington mislil samo o tem, kako se bo povrnil priljubljene farme v Mount Vernon. Kljub temu je ostal na svojem mestu dolžnosti. Položaj v deželi je bil resen. Nepokorna in nezadovoljna armada je bila še vedno v orozju. Trinajst držav še ni imelo resnično narodne vlade. Mnogi se je polotila spriče takega položaja obupnost in so argumentirali, da je potrebna monarhija, ali vojaška diktatura, katero naj bi uvedel Washington. Armada je resno mislila na tak načrt in Washingtonu je bilo poslano pismo, v katerem je bila sprožena ideja tega načrta.

Na to pismo je Washington odgovoril: "Ne morem razumeti, v čem sem pokazal tako zadidanje, da bi bilo moglo dati spodbudo za ponudbo, ki se mi vidi kot največja nesreča, ki more zadeći mojo deželo." Ko je poslednji angleški vojak zapustil deželo, ko je kongres sprejal potrebne zakone, ki so zagotavljali vojakom njenih pravic, potem je še Washington za kratko dobo postal "privatni državljan na brezovih reke Potomac ..." Vendar je še vedno mislil na javne zadeve. Ko je videl kako so se posamezne države protivljevale prepustiti primerne oblasti kongresu zvezne vlade ter opazili medsebojno ljubosumnost na obeh straneh, je dejal: "Mislim,

dine fronte na Koroškem, ki je zajela vse slovensko koroško ljudstvo, je Koroška dokazala, da se hoče otresti fašističnega, germanskega jarma, da hoče postati neločljiv del skupne domovine Slovencev ter ostalih narodov Titove Jugoslavije.

Prišel pa je temeljit obračun s Hitlerjevo Nemčijo. Izpolnile so se Stalinove napovedi iz leta 1941. Zmagoviteče Rdeče armade so poiskale nacistično zver v njenem bregu in jo užugale. Rajh se je zrušil. V valu dogodkov so se tudi na Koroškem naglo razvijale odločilne vojaške akcije. Koroški odred je 8. maja zasedel Borovlje in Bistrico v Rožu. Naslednjega dne so hrabri partizanski borci, overčenčni s slavo, vkorakali v Celovec, kamor sta prispele čez dva dni še druga in trinajsta brigada. V trenutku nemške kapitulacije so partizanske enote pred prihodom zaveznikov zasedle Gospo Sveto in zastražile spomenik, simbol srednjeveške slovenske države, zgodovinski vojvodski prestol na Gospovskejem polju. V Celovcu se je rodila 8. maja 1945 koroška deželna vlada, ki je sprejela politično dediščino iz rok hitlerjevskega trinoga dr. Rainera. Prevezela je nalogo nadaljevanja nacistične vlade na Koroškem z na novo poživljeno pesmijo o ohranitvi "svobodne in nedeljive" Koroške. Zal je mogla biti partizanska zasedba v takratnem položaju samo začasno. Dne 21. maja so se pričele partizanske enote umikati. V nekaj dneh so se umaknile do stare jugoslovansko - avstrijske meje, ne da bi se Jugoslavija odpovedala svojim upravičenim zahtevam po osvoboditvi in priključitvi slovenske Koroške k Jugoslaviji.

(Se nadaljuje)

well Address" (Poslovilni govor). V njem je udaril po strankarskih prepričilih in porazdeljevanju v sektejske skupine. Te sentimenti je za njim izražal sleherni predsednik, Zed. držav. Washington je priporočal "dobro vero in pravico za vse narode." Dejal je: "V izvajjanju takega načrta ni ničesar birtve nejšega kot to, da se izključijo v koreninjene mržnje proti gotovim ljudstvom ali narodom in po drugi strani naj se ne kaže strastne navezanosti do drugih, pač pa naj nadomesti to priateljsko občutje do vseh. Narod, ki se preveč prepriča v domačenih mržnjih ali pa navadi obovezanja gotovega naroda ali skupine, je do gotove mere suženjski ali hlapčevski narod. Sužnji namreč svojim strastem mržnje ali prevelike hlapčevske udano-

sti, katero oboje more voditi s poto dolžnosti in lastnih interesov katerikoli narod ali deželo."

Ko je zapustil javno življenje, se je Washington vrnil na svojo domačijo v Mount Vernon. Leta 1799 je tam umrl v prav takem okolju, v kakršnem je želel živeti — "sred malih brig vsakdanjega življenja."

Plemenita osebnost v zgodovini Amerike, je bil Washington mož pogumno značaja in domoljubja, ki mu je težko najti primere. Svojim sorokojom Američanom je zapustil poslanci — "da je treba potopiti vse razlike v imenu Američana" — in ta poslanica enotnosti ciljev, medsebojnega sožitja in sodelovanja za blagor vseh, bi morala biti neizbrisno zapisana v srcu slehernega Američana.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Naznanilo Slovenske narodne čitalnice

Čitalnica naznanja, da prejema iz stare domovine vsakovrstne časopise, zdravstvene in leposlovne revije, katere priporeča občinstvu, da se jih posluži. Kogar zanimajo razmere v novi Jugoslaviji in obenem slovenski republike, naj seže po tem informativnem gradivu, katero prihaja naravnost od ljudi, ki živijo pod novo ljudsko vlado.

Čitalnica je uradno odprta vsako nedeljo od 10. do 12. do poldne in vsak četrtek od 7. do 9. zvečer.

V našo čitalnico prihajajo iz stare domovine sledče publikacije:

"Slovenski poročevalec" in "Ljudska pravica" — dnevnika, "Kmečki glas", "Mladina", "Pionir", "Mladinska revija", "Delavska enotnost", "Gore in ljudje", "Tovariš", "Naša zadružna" in "Pavliha" — tedniki.

"Ljudski pravnik", "Lovec", "Naš tisk", "Naša žena", "Novi svet", "Obzornik", "Priroda, človek in zdravje" in "Proteza", (revija znanosti), mesečniki.

Zornje publikacije nudijo čitateljem znanje o vsem socialnem, političnem in gospodarskem življenju in dogajjanju v starci domovini.

Josip Šircel, tajnik.

### Vstopnice za banket

Vsi, ki se želite udeležiti banketa, katerega priredijo st. clairska društva SNPJ v počast vrnivšim se vojakom-članom, si lahko preskrbiti vstopnice do torka, 25. februarja in sicer v slavičarni Oražem v S. N. Domu, pri tajniku SND ter pri tajnikih društva: Naprej št. 5, Lunder-Adamič št. 28, Lipa št. 129, Napredne Slovence št. 127, Vodnikov venec št. 147 in Comrades št. 566, ki prirejajo to proslavo.

Banket se bo vršil dne 1. marca v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. in večerje se bo pričelo servirati točno ob 7:30 uri. Opozorja se, da si preskrbiti vstopnice dokler jih je še kaj na razpolago.

Odbor.

### Koncert mladinskega krožka Clevelandske federacije SNPJ

Cleveland, O. — V nedeljo 23. februarja ob 4. uri popoldne priredi Mlad. pev. krožek Clevelandske federacije SNPJ koncert v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. pod vodstvom Mr. in Mrs. Plut.

Na programu bo več slovenskih pesmi, ki bodo donele iz usi mladine in obenem se bodo kazale tudi slike, katere bo prijavil direktor mladinskih društev Michael Vrhovnik iz Chicago.

Po programu se pa vrši pro-

sta zabava v prizidku, kjer se bo tudi postreglo z okrepili. Vstopnina bo samo 75c, kar ni veliko za današnji čas.

Odbor apelira na občinstvo, da posegi ta koncert v obilnem številu, da s tem pokaže dobro voljo in da mladini več duška za učenje in obenem tudi priporomore do gmotnega ter moralnega uspeha. Mladini je kulturna potrebnata kakor je odraslim. V pesmih, ki se jih učijo, se vadijo tudi svojega jezika ter pridobivajo duh pravilnega življenja. Tega bi se moralni tudi vsi starši zavedati in posiljati svoje otroke k pevskemu zboru, dā bodo enkrat postali vredni člani človeške družbe.

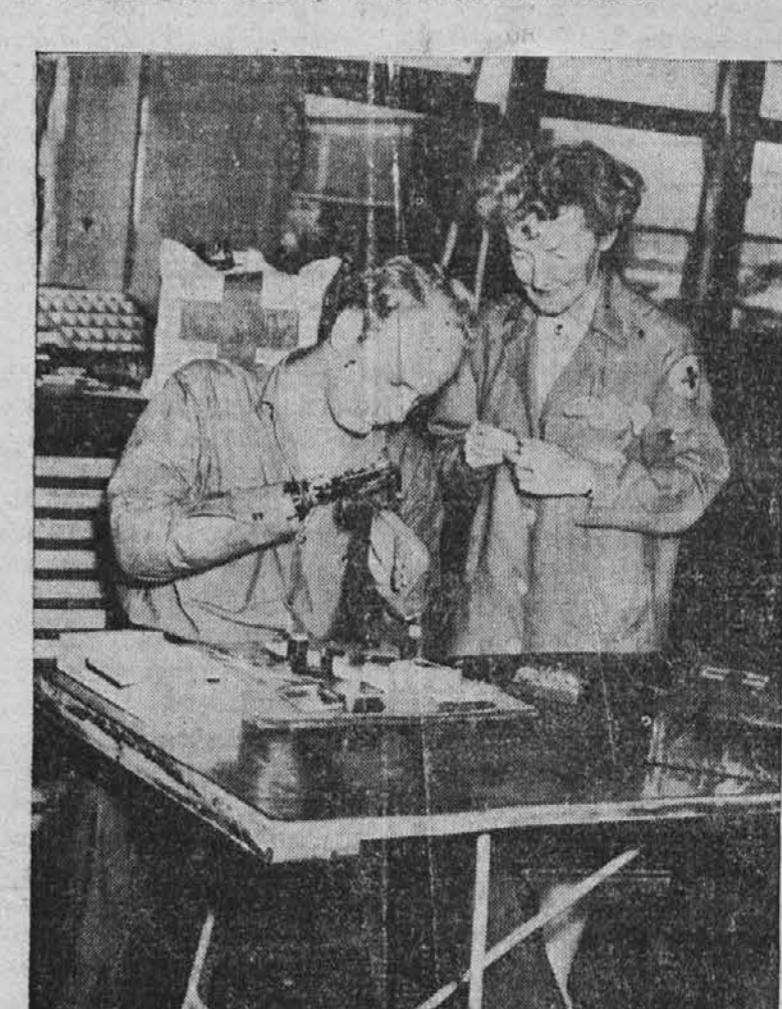
Odbor.

### Izvanredna seja društva "Mir" št. 142 SNPJ

Izvanredna seja društva Mir št. 142 SNPJ se bo vršila v nedeljo 23. februarja ob 9:30 uri zjutraj v navadnih prostorih Slovenskega doma na Holmes Ave.

Člani so naprošeni, da se te seje gotovo udeležijo. Na dnevnem redu bo organizacija prireditve za naše veterane.

KAMPAJNA RDEČEGA KRIŽA SE BO VRŠILA OD 1. DO 17. MARCA



Odsek za širši Cleveland ameriškega Rdečega križa izvaja obširen program za veterane vseh vojn. Dela na temu, da jim pomaga pri boleznih in poškodbah.

Dve službi Rdečega križa, ki so dosti prispevale v cilju olajšave položaja teh veteranov, so Gray Lady Corps in Veteranska služba dajalcov križi.

Križ, katero so dajalci dali brezplačno, se deli bolnišnicam Crile Veterans in Marine vsak teden.

### Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Barberton, O. — Dne 3. februarja je umrla Margaret Arko, rojena Drobnič, doma z Velikih Blok, fara Nova vas, od koder je prišla drugič v Ameriko leta 1912 in živel v teži naselbini. Tukaj zapušča mož Adolfa, dva sinova, tri vnukinje, sestro Mary Močnik in brata Johna, v Fairportu, O., brata Blaža in v Painsvillu, O., brata Franca. Bila je članica KSKJ

## Vprašanja napredka kmetijsko strojne službe

Kakor industrija tako tudi na predno kmetijstvo danes ne more več pogrešati pomoči strojev. Kmetijsko delo samo je jasno pokazalo velike prednosti strojev. Stroj s svojo veliko delovno učinkovitostjo dviga proizvodnjo, in zaradi hitrejšega in uspešnejšega dela pocenjuje v sprošča velik rezervoar delovnih sil za nove proizvajalne naloge.

Vsako prizadevanje, da se dvigne ta donosnost in rentabilnost kmetijstva, je zato nujno združeno s težnjo po mehanizaciji kmetijskih del. Ta težnja je še posebno poudarjena v družbeni skupnosti, ki hoče napredovati in mora zato skrbeti, da bo imela vedno dovolj delovnih moči.

V preteklih dveh letih je imel naš kmet povsod priliko, da se je prepričal o resničnosti teh trditev. Kar v predvojnih razmerah, ko je bil tudi stroj le sredstvo za izkoriscanje, niti sanjati ni smel, to se mu je v svobodi izpolnilo. Ljudska oblast je od prvih dni naprej posvetila največjo pažnjo razvoju in napredku kmetijsko strojne službe. Vodila jo je pri tem zavest, da tako kmetu ne pomaga samo preko prvin težav občutnega pomanjkanja delovnih moči in vprezne živine, temveč da mu s stroji da je v roku tudi mogočno orožje za dolgo dobo napredka in razvoja.

V tekmi z delavcem bo kmet s pomočjo strojev sposeden več prispevati k potrebam, blagostanju in gospodarski ter obrambni moči skupnosti. Kar bo več prispeval, bo tudi njegov delež na skupnih dobrinah večji in si bo tako izboljšal svoj gospodarski položaj. To naši kmetje tem lažje izpolnijo, ker je kmetijski stroj danes del naše občine ljudske imovine. Ni več sredstvo za izkoriscanje, temveč pomočnik vsakemu kmetu.

Nedavno so se sestali v Ljubljani upravniki naših kmetijsko strojnih uprav iz vse Slovenije in na skupnem posvetovanju podali obračun svojega dosedanja dela. Pri tej priliki smo mogli ugotoviti, da je naša kmetijsko strojna služba opravila že veliko delo. O njenih uspehih smo že poročali. Posvetovanje je seglo tudi v problematiko sedanjega in bodočega dela in napredka kmetijsko strojne službe. In o tej problematiki bomo govorili v tem članku.

**Prijatel's Lekarna**  
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.  
PRESCRIPTION SPECIALISTS  
ENDEOTT 4212  
Zastonji pripeljemo na dom

**VAS MUČI REVMATIZEM?**  
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.  
Vprašajte nas.  
**Mandel Drug**  
slovenska lekarna  
15702 Waterloo Rd.

**POŠLJITE VELIKONOČNI DENAR SEDAJ**

Preprečite naval in zamudo. Vaši sorodniki in prijatelji v stari domovini bodo prejeli vaša darila točno za praznike, ako jih boste poslali sedaj potom.

**The Cleveland Trust Company**  
FOUNDED 1854  
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

50 kompletnih, priročnih bank

jih obvezali, da jim bodo toliko in toliko dni brezplačno delali. Tako so premožnejši kmetje izkoristili malomarno pogreško uprave in se okoristili s cenenim delom malih in srednjih kmetov.

Gornji primer nas pouči, da je pri kmetijsko strojni službi načelo prizadevanje, da se nujno in za vsako ceno vzdržuje samo iz lastnih dohodkov. Gustroj mora biti že danes, čeprav za ceno žrtev, v službi vseh naših kmetov, a prvenstveno malega in srednjega kmeta, zadrug za skupno obdelovanje zemlje in državnega kmetijskega sektorja. Upgrave morajo na svoje delo gledati tudi politično in ne samo gospodarsko in tehnično.

Vprašanje dobrega delovanja kmetijsko strojne službe pa je že več. Velika ovira se je krije v sami njeni organizaciji. Osnovne celice Gustroja so bile doslej z nekaterimi izjemami skoraj povsod postaje, tako imenovani "Stroj." Večina teh "Strojev" je imela po enega ali dva traktorje in večje število drugih manjših kmetijskih strojev. Zadnji stalnega sedeža v nekem kraju pa je bil njihove vpliv zelo lokaliziran. Traktorji in drugi stroji niso bili zadostno izkorisceni, dasi bi pri drugačni organizaciji nedvomno zajeli večje ozemlje in opravili več dela. Nekateri teh postaj pa niso imeli niti enega traktorja za oranje, temveč le traktorje za prevoz in druge kmetijske stroje. Kmetje na njihovem področju niso

mogli biti deležni traktorskega oranja.

Vse to bo sedaj popravil prehod k brigadnemu sistemu, ki se je praktično izkazal kot najboljši in najučinkovitejši. Brigade bodo uspešnejše zajele večji okoliš in bodo bolj prilagodljive vsem zahtevam svojega področja, raznih del in letnih časov. Stroj se bo kmetu približal prav do njegove njive, čeprav bo še takoj oddaljena od sedeža brigade. Vsaka brigada bo zadostno opremljena s traktorji in drugimi stroji in bo mogla uspešno opravljati vsa kmetijska dela.

Zelo važno, če ne celo najvažnejše poglavje je naš strokovni traktorski kader. Ob osvoboditvi, ko se je uvajala kmetijsko strojna služba, smo se znašli v položaju, ki je na eni strani nedoločno zahteval velik kader traktoristov, na drugi strani pa pred dejstvom, da takega kadra nismo imeli. V naglici si je Gustroj iniciativno pomagal s traktorskimi tečaji, ki so novim traktoristom posredovali osnovne pojme tehničnega znanja.

Bilo pa je to mnogo premalo, da bi mogli s polnim uspehom opravljati naložena jim dela in napredovati. Naši traktoristi, ki jim vneme in požrtvovalnosti ne moremo odreči, so danes po večini sami mladi in neizkušeni tovariši. Tudi brigadirji še niso dovolj strokovnega znanja. Pomanjkanje kmetijsko izobraženih traktoristov, brigadirjev in upravnikov agronomov

se čuti v vsem delu naše kmetijske strojne službe.

Danes, ko je najtežje že za nam, je nalog kmetijsko strojne službe, da svoj kader načrtno dviga in izobražuje. Težiti mora za tem, da bo imel vsak traktorist in brigadir solidno tehnično in kmetijsko znanje. V tem pogledu jim bo v dragoceno pomoč kmetijsko strojna šola na Verdu, skozi katero bo moral iti prej ali slej vsak naš traktorist. Za brigadirje pa bo treba dosledno odbirati pred vsem take traktoriste, ki imajo vsaj nižjo kmetijsko šolo.

Da bo delo traktoristov čim bolj uspešno, je nujno poskrbeti za njih pravilno nagrajevanje. Delovne norme bodo na tem področju nedvomno dosegle svoj cilj. Važno je nadalje, da se poskrbi za njihovo popolno oskrbo med delom zunaj njihovega bivališča, da ne bodo glede hrane in prenočišča prepusteni sami sebi. Končno je potrebno, da se vsi brigadirji osvobodijo administrativnega dela. Postati morajo resnično tehnični vodje svojih skupin. Upravní posli, zbiranje naroci in sestavljanje obdelovalnih pogodb, to naj bo vedno skrb posebnega člena traktorske brigade.

Na drugi strani je uspešno delo naše kmetijsko strojne službe v veliki meri odvisno tudi od naših ljudskih odborov. Mnogo težav je, ker ni bilo nujno potrebna stika in sodelovanja med upravniki naših kmetijskih strojnih uprav, aktivov in ljudskimi

odbori. V tem pogledu je delo naših upravnikov vse preveč tehnično in administrativno, prenalo pa politično.

Ljudski odbori, ki so že po svoji funkciji dolžni popularizirati kmetijsko strojno službo in skrbeti, da se njene prednosti čim bolj izkoristijo na njihovem področju, so marsikje popolnoma odpovedali. Dejstvo je, da imajo pasivni odnos do nje danes ne samo številni vaški ljudski odbori in njihovi kmetijski poverjeniki, temveč tudi okrajni odbori in njihovi kmetijski posverjeniki.

### Vedno eleganten

Angleški pesnik Oscar Wilde (1856-1900) je združeval lastnosti domišljavca in zapravljevca.

"Naročajte, širite in čitajte, "Enakopravnost!"

## Nujnostna omejitvena odredba

### nadaljni rabi plina tekom leta 1947

Nujnost, povzročena vsled znatno povečana zahteve od strani naših sedanjih odjemalcev in nezmožnost naših zalagateljev preskrbeti cevi in drugo opremo, ki se jo potrebuje za dobavo nadaljnega naturnega plina iz Jugo-zapada, je nas prisilila, da smo sprejeli in vložili sledočno nujnostno odredbo:

"A. Od 1. februarja 1947 do 31. decembra 1947, vključivši, ne bo družba zalagala plina za industrijsko rabo ali kateremu novemu odjemalcu, toda bo še nadalje zalagala s plinom za industrijsko rabo, če bo tedaj na razpolago, vsakemu sedanjemu svojemu odjemalcu vsaki mesec samo v tolikšni količini, ki ne presega količine, ki jo je določni odjemalec porabil za industrijsko rabo tekom meseca decembra 1946 leta.

"B. Od 1. februarja 1947 do 31. decembra 1947, vključivši, družba ne bo zalagala s plinom za gretje novih poslopij, katerih stojišča ali podstave niso bile v zgradbi pred začetkom 1. februarja 1947.

"C. Od 29. januarja 1947 do 31. decembra 1947, vključivši, družba ne bo zalagala s plinom plinsko grelno opremo, ki je bila namenjena nadomestiti staro plinsko opremo, če nova oprema rabi več plina kot ga pa je rabila oprema, ki jo nadomešča."

"D. Od 1. februarja 1947 do 31. decembra 1947, vključivši, družba ne bo zalagala s plinom za gretje novo plinsko opremo, ki je namenjena nadomestiti staro plinsko opremo, če nova oprema rabi več plina kot ga pa je rabila oprema, ki jo nadomešča."

Ta nujnostna odredba je potrebna, da se obvaruje sedanje odjemalce naturnega plina. Ta omejuje nove odjemalce v toliko, da lahko rabijo plin za kuho, gretje vode in za ledenico.

Mi delamo vse, kar je mogoče, da omejimo dobo te nujnostne odredbe.

## THE EAST OHIO GAS COMPANY

**Firestone Parade of Values FOR THE HOME**

**Fold Flat**

**All-Steel STEP STOOL 3<sup>98</sup>**

**Supreme Quality SOCKET WRENCH SET 13.95**

**They're here**

**Century Tire Store**

**16.10**

JOSEPH DOVGAN, lastnik KENMORE 3536  
PRI NAS DOBITE VSE HIŠNE IN AVTOMOBILSKE POTREBŠĆINE

## Gradnja avtomobilske industrije v Mariboru

Ob osvoboditvi je bila tovarna leta v Mariboru nedograjena in že dograjeni objekti so bili deloma porušeni od bomb, ki jih je padlo preko 300 na tovarniško območje. Obnovitvena dela so bila zelo težavna in obsežna. Nedavno so bile vse glavne stavbe popravljene, dovršuje se prekinjena gradnja, lepenko na strelah zamenjuje pločevina.

Po veliki tovarniški cesti, dolgi preko 1,500 metrov, hitno delavci, delavnice preurejajo in pripravljajo za izdelavo avtomobilskih delov in ko bo tovarna v celoti dograjena, bo ena največjih in najlepših v naši državi. Posamezne delovne dvorane leže med zelenjem, vsa notranjščina je higienično urejena in neprestano izpopolnjujejo inštalacijo. Tovarna skrb za dvig življenjske ravni svojih delavcev.

V preteklem letu je bilo zgrajenih 30 tovarniških stanovanj, ki so vsa opremljena s tovarniškim pohištvo. Sindikat je organiziral tovarniško menzo, ki dnevno razdeljuje preko 700 obrokov okusne in zadostne hrane po izredno nizki ceni. Posebna skrb tovarne velja otrokom. Otrioci delavcev prebivajo svoje dneve v otroškem domu, ki ga je tovarna letos odprla. Ta dom je bil zgrajen 70% z udarniškim delom, opremljen je z miniaturnim pohištvo, ima svoj bazen za kopanje, gozdček za igranje, gugalnicu, otroška vrtnarica usmerja s pesmijo in z igro otrokom prve korake v svet.

Obrat ima svojo lastno industrijsko kovinarško šolo, ki jo obiskuje preko 150 učencev. Gojenci so sami obnovili poslopje, ki je bilo med okupacijo popolnoma porušeno. Poleg tega ima tovarna tudi nižje vajenjske tečaje, v katere sprejemajo učence z dovršeno ljudsko šolo. Teoretični pouk na šoli vodijo inženirji tovarne, za praktični pouk pa služijo delavnice, ki so opremljene z najmodernejsimi stroji.

Nedavno je tovarna proglašala 18 udarnikov in je 60 delavcev povalila za njihovo skrbno in požrtvovalno delo. Med udarniki zasluži posebno priznanje tovarš Alojz Vybok, ki je izboljšal način brušenja avtomobilskih blokov ter pri tem dosegel za dve tretjini delovni čas. Izka-

za se je tudi kot špecialist za vlivanje ležajev iz bele kovine.

Tovariš Dušan Golobu je uspeло organizirati delo v popravljalnici kamionov tako, da so znižali delovni čas za popravilo enega kamiona od 1,400 na 500 do 600 delovnih ur. Tovariš Rado Padar pa se bavi s konstrukcijami pnevmatičnega orodja, ki so ga prej izdelovali samo v inozemstvu.

Tovarna je zgradila barako za delavsko zadrugo, kjer se nahaja trgovina in gostilna, ki lepo upsveta.

Pred nedavnim je odšlo nekaj obveznikov na odslušenje vojaške dolžnosti. Prirejen jim je bil poslovilni miting s kulturnim programom.

Zanimivost tovarne je radijska postaja. V vsakem oddelku so postavljeni zvočniki, ki prenašajo dnevnini program, poročila o dosegih uspehov v vesti. Delavci tovarne letal izdatno prispevajo k obnovi industrije.

F. F.

### ○ TRENJU

Neusmiljena, povsod pričujoča, vse na svetu obvladujoča sila je — trenje. Je to samo ob sebi umevno nasprotje med vzrokom in unčinkom oziroma med učinkom in protiučinkom med grajenjem in uničevanjem. Ta neznanska sila privlačuje vse v svoje območje in nastopa pri vsakem gibanju.

Trenje zahteva neizprosno od najmanjšega giba svoj davek. Z izjemami ni vse to, kar imenujemo obraba, niti drugega kot uničoči učinek trenja. Človek se ne more upirati demonskemu vplivu te vsemogocene sile, ki napada njega, a prav tako njegove stroje, njegova orodja in priprave. Izguba je velikanska. Predstavljam si samo kolikočino usnja, ki se stre dnevno med podplatni in zemljo v prah. Te kolici ne približno že izračunali. Recimo, da hodi 800 milijonov ljudi

obutih po svetu in da — hočemo biti skromni — porabi vsakdo na leto le en par podplatov, če ne že enega para čevljev, znaš leta na izgubo usnja pri hoji približno pol kilograma pri posamezniku: pri 800 milijonih bi znašla letna izguba toliko usnja, da bi se z njim napolnila skladischa osmih velikih oceanskih parnikov. Lahko si torej predstavljamo, kakšno škodo nam povzroča trenje samo na podplatih vsakega delavca.

Naravnost nepojmljivo so pa škode pri avtomobilih. Trenje med pnevmatikom in cestu zapošljuje skoraj izključno dandanes velikansko industrijo gumijevih

### GEO. PANCHUR & SINOV

16803 WATERLOO RD. KE 2146

Trgovina s stenskimi papirji, NU-Enamel barvami, čopiči, potreščinami za papiranje, čiščenje podov, itd. Papiramo in barvamo so be znotraj.

### Zavarovalnino

proti ognju, tativini, avtomobilskim nesrečam

itd. preskrbil JANKO N. ROGELJ

6208 SCHADE AVE. POKLICITE:

EDicott 0718

**MONCRIEF** Avtomično gretje  
Ekonomično—Izvrstno  
Grelna udobnost  
★PREMOG ★PLIN ★OLJE  
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

### A. GRDINA & SINOV

Pogrebni zavod 1053 EAST 62nd ST. HENDERSON 2088

Ambulančna posluga podnevi in ponoči

**SVETEK** FUNERAL HOME  
**AUGUST F. SVETEK** Pogrebni zavod  
478 East 152nd St. Tel. IVANHOE 2016  
Bojniški avto na razpolago

### Gotovo za likanje



### V MANJ KOT 30 MINUTAH

To je hitro sušenje, mi vemo, toda lahko ga napravite VSAKOKRAT, KADARKO-LI, z modernim električnim sušilcem za perilo.

S sušenjem na ta priročni način, je skoraj vsake vrste blago gotovo za likanje v 30 minutah.

Brzina je, seveda, le ENA izmed prednosti električnega sušilca perila. Druge so: prostost "skrbi o vremenu" in zamud ... prostost neprijetnih madežev saj in nesnage na pravkar gotovem perilu ... nobenih potov z težkimi vrečami do vrvi za obešenje perila.

Vprašajte vašega prodajalca električnih predmetov za popolne informacije o novih, izboljšanih električnih sušilcev perila. So boljši kot so kdaj bili!

**The Illuminating Company**  
ALWAYS AT YOUR SERVICE

rabljeno železo ne more kar tako izginiti s sveta, ga moramo kje in premoga, kajti naravni kavčuk ne bi utegnil zadostiti vsem zahtevam sedanje dobe. Velika je tudi škoda, katero utrpe ceste zaradi koles. In obraba naše oblike temelji prav tako na trenju, vsak naš gib nam izgleda in iztrže najmanjša vlakenca iz blaga.

### Adams & Ulle

Plumbing and Heating Co.

Imamo boilerje na plin, burnerje na plin in forneze na plin, ter vse potreščine za grelne in monterske naprave.

15601 WATERLOO RD.

KE 7248

### Orkestra klub vabi na PLESNO VESELICO v soboto, 22. februarja

V SACHSENHEIM DVORANI NA E. 55TH ST.—Od 8. zvečer do?

Igral bo senzacijski orkester  
JOE PAGE & HIS RHYTHM TWELVE  
TER THE POLKA KNIGHTS  
VSTOPNINA 65c

USTANOVljeno 1908  
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi  
HAFFNER INSURANCE AGENCY  
6106 ST. CLAIR AVENUE

### Domači mali oglasnik

#### GOSTILNA

#### HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

EDicott 9779

Pri nas dobitje vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprt do 2:30 zjutraj

**GAY INN**  
Frank in Emily Svigel  
6933 ST. CLAIR AVE.  
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. Za prijetno družbo obiščite nas.

**KESERICH TAVERN**  
Nick & John Keserich, lastnika  
6507 ST. CLAIR AVE.

NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO  
PIVO IN ŽGANJE IN PRIGRIZEK.  
Se priporočamo za naklonjenost

**DANICA'S CAFE**  
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin  
Priporočamo se za obisk. Fina pičača in prijetna družba.

**FRANCES CAFE**  
317 East 200th St.  
vogal Fuller Ave.  
Odprt do 2:30 ure zjutraj  
Tinko in Frances Udovich vam postrežeta z najboljšo pičačo in prigrizek. Vsako soboto igra godba.

**CVETLIČARNE**  
Slovenska cvetličarna

**Jelercic Florists**  
15302 Waterloo Rd.

IVANHOE 0195

Imamo še nekaj pravih nagelnov in več vrst vrtnic.

**RE-NU AUTO BODY CO.**  
982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

**Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC**  
GOSTILNA  
5379 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pičačo in okreplili.

**AVTOBILSKA POSTREŽBA**

**RE-NU AUTO BODY CO.**  
982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

**J. POZNICK**  
Glenville 3830

**ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING**

Joe Mrhar, lastnik  
Towing, Parts, Batteries, Painting  
Body Fenders  
6815 — 31 SUPERIOR AVE.  
EDicott 9361

Moderna slovenska popravljalnica  
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS  
AUTOMOBILE IN TRUKE

**Superior Body & Paint Co.**

Popravimo ogrodje in fenderje.  
Prvovrstno delo.

**Frank Cvelbar**  
6605 St. Clair Ave. - EN. 1633

**E. 61st St. Garage**

Frank Rich, lastnik.  
Se priporočamo za popravilo in varvanje vašega avtomobila. Delo točno

### VELIKA ČISTILNA RAZPRODAJA

vsega blaga za moške, fante in dečke  
v naših dveh trgovinah

JE SEDAJ V TEKU DO 1. MARCA

CENE NA VSEMU BLAGU SO BILE  
SKRAJNO ZNIŽANE

Blago je svetovno znanih izdelkov in prvorstne kakovosti. Prihranili si boste denar, ako se poslužite te prilike in si po znižanih cenah nabavite.

**Klobuke - Kravate - Jopiče - Hlače  
Dežne plašče - Nogavice - srajce  
IN DRUGE POTREBŠCINE**

Tu omenimo le nekaj posebnosti, ki jih boste dobili:

**KLOBUKI**  
preje \$ 5.00, sedaj \$ 3.95  
preje 6.00, sedaj 5.85  
preje 7.50, sedaj 6.65  
preje \$ 10.00, sedaj 7.85  
preje 12.50, sedaj 9.65  
preje 15.00, sedaj 10.35

**HLAČE**  
V naprek skrčene Covert in Spark Proof hlače  
znižane na \$3.19

Zaloga delovnih hlač Herringbone in Khaki,  
preje \$4.50, sedaj \$2.89

VSE BOLJSE VRSTE HLAČE SO BILE  
ZNIŽANE ZA 20%

**KRAVATE**  
6,000 KRSNIH VZORCEV

Preje \$1.00, sedaj 69c, ali 6 za 3.75

Preje \$1.50, sedaj \$1.19

**CENE NA VSEH ŠPORTNIH SRAJCAH**

SO ZNIŽANE ZA 20%

**CENE NA TEŽKIH VOLVENIH ŠPORTNIH**

SRAJCAH SO PA ZA 1/3 NIŽJE

**GORNIK'S**

Trgovini s moško in deško opravo

6217 St. Clair Ave. 715 E. 185 St.

## Rusi se zavedajo nevarnosti, ki jim preti z zapada

MOSKVA, 11. feb. — (Poroča Eddy Gilmore). Sovjetski radio in tisk zaskrbljeno zasledujeta aktivnosti Zedinjenih držav, Angleje in angleških dominijev.

Opazovalci, ki niso Rusi, lahko opazijo, da obstoja zaskrbljenost, kar se tiče odnosov med njihovo zemljo in zapadnimi zavetniki.

Toda navzlic zaskrbljenosti Rusi še vedno verujejo, da bodo narodi Anglike in Zedinjenih držav nadvladali, kot Rusi pravijo, "zle sile." Rusi so prepričani, da na zahodu delujejo močne sile, ki so sovražne Sovjetski zvezzi. Verujejo, da je Anglija zaradi svojega ekonomskega položaja le lutka Zedinjenih držav.

Zedinjene države se nahajajo, verujejo Rusi, v rokah močne in vplivne grupe bizniških interesov in militaristov, ki je sovražna razpoložena napram Sovjetski zvezzi in ki veruje, da je vojna z Rusijo neizogibna.

Rusi verujejo v naslednje:

Izklučna posest atomske bombe je strani Zedinjenih držav, ki jo želijo izkoristiti, da prisilijo Sovjetsko zvezo, da sprejme sporazume; da so "vojaški krogji" v Zedinjenih državah protisovjetsko razpoloženi; da je večji del tiska v Zedinjenih državah sovražna razpoložena napram Sovjetski zvezzi; da v vladni Zedinjenih držav na nobenega vplivnega člena, ki bi bil prijetelsko razpoložen napram Sovjetski zvezzi, kot sta bila pokojni Franklin D. Roosevelt in Harry Hopkins; da obstojajo ambicije in nameni ameriškega velikega biznisa v Nemčiji, Japonski, Kini in Srednjem vzhodu.

## AMERIKANEC POSTAL POMOŽNI TAJNIK PRI ZDRAVENIHIH NARODIH

LAKE SUCCESS, N. Y., 19. feb. — Za pomožnega tajnika organizacije Zdravnenih narodov je bil danes imenovan Byron Price, vojni direktor cenzure Zedinjenih držav in bivši izvršni urednik časniške agencije "Associated Press."

To mesto kot prvi pomožnik generalnega tajnika Trygve Liea je do sedaj zavzemal John B. Hutson, ki je pred kratkim odstopil.

Pomožni generalni tajnik Zdravnenih narodov prejema \$13,500 plača na leto in \$8,000 za stroške, kateri vsoti sta prosti vsakega davka.

Price je bil zadnji čas podpredsednik zveze filmskih podjetnikov in je prejemal \$75,000 letne plače.

## ZA KULTURNO IZMENJAVO MED RUSIJO IN AMERIKO

MOSKVA, 19. feb. — Ameriški ambasador W. Bedell Smith je danes izjavil, da dela na tem, da bi prišlo do ojačanja kulturnih zvez med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezzo.

Rekel je, da je že pisal sovjetskemu ministru za zunanje zadeve glede izmenjave glasbenikov, umetnikov, študentov in znanstvenikov. Ameriški ambasador veruje, da je Stalin naklonjen takšni izmenjavi, kakor je to zadevno že poročal Elliot Roosevelt.

## KRITIKA FRANCOSKE "PJATILETKE"

PARIZ, 11. feb. (O.N.A.) — Takozvani Monnet-jev načrt je naletel v francoski javnosti na ostro kritiko. Prvi so se pritožili francoski učenjaki, ki so mnenje, da načrt omaločuje znanstvena raziskovanja.

Za njimi je prišla inženirska organizacija, Union Nationale des Ingénieurs et Techniciens, ki trdi, da naloge prvega leta tega načrta niso bile izpolnjene, ter da je radi tega ves načrt obsojen na to, da propade.

## Britanija kupuje ladje Zed. držav

LONDON, 11. feb. (O.N.A.) — Anglija je ponudila Zedinjenim državam odkup večjega števila trgovskih ladij. Ako Amerika tega predloga ne bo sprejela, utegne angleško zunaj trgovino doleteti izredno težak udarec. Velika Britanija nudi 100 milijon dolarjev za 182 različnih ladij, med njimi 100 ladij Liberty tipa, in 40 ladij Victory tipa.

Vprašanje nakupne cene je seveda manj važno kot pomisleki, ki obstajajo na strani Amerike radi konkurenca britanske trgovske mornarice. Angleži se pa s svoje strani boje ameriške konkurenco, katero smatrajo nekako neprijateljsko, ker je bila plovba na morju do zdaj vedno izključna domena Angležev.

Anglija dela velike napore, da bi nadomestila ogromno tonožo, katero je izgubila tekom vojne, toda njen napredok pri tem programu je nekoliko prepočasen. Trenutno razpolaga njenim trgovska mornarica s 16,700,000 tonami, vključivši 2,500,000 ton ameriških ladij, katere je vzela v najem. Pred vojno je štela angleška mornarica nič manj kot 17,200,000 ton.

Angleške ladje delajo v polno paro, toda kot že poveleno, navzlic temu prepočasen. Del njihovih proizvodov je predvsem v inozemstvo — in tega velja zmanjšati, ker so Angležem tuje zveze, potrebine za nakup surovin in živeža in družega.

**FANT USPEŠNO KRADEL OBLEČEN KOT ŽENSKA**

NEW BEDFORD, 20. feb. — Neki nežnoljubični, 17-letni mladinci, po imenu Albert Cook, ki je bil preoblečen v mlado dekle, je tukom preteklega leta uspešno igral vlogo služkinje v New Yorku, Chicago in drugih mestih. Kot "služkinja" je nekega bogatega podjetnika v New Yorku olajšal za dragulje v vrednosti od \$14,000.

Cook je priznal, da je prebolezen v mlado dekle vršil razne prevare. Bil je arretiran na domu svoje stare matere.

TO mesto kot prvi pomožnik generalnega tajnika Trygve Liea je do sedaj zavzemal John B. Hutson, ki je pred kratkim odstopil.

Pomožni generalni tajnik Zdravnenih narodov prejema \$13,500 plača na leto in \$8,000 za stroške, kateri vsoti sta prosti vsakega davka.

Price je bil zadnji čas podpredsednik zveze filmskih podjetnikov in je prejemal \$75,000 letne plače.

**ZA KULTURNO IZMENJAVO MED RUSIJO IN AMERIKO**

MOSKVA, 19. feb. — Ameriški ambasador W. Bedell Smith je danes izjavil, da dela na tem, da bi prišlo do ojačanja kulturnih zvez med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezzo.

Rekel je, da je že pisal sovjetskemu ministru za zunanje zadeve glede izmenjave glasbenikov, umetnikov, študentov in znanstvenikov. Ameriški ambasador veruje, da je Stalin naklonjen takšni izmenjavi, kakor je to zadevno že poročal Elliot Roosevelt.

**KRITIKA FRANCOSKE "PJATILETKE"**

PARIZ, 11. feb. (O.N.A.) — Takozvani Monnet-jev načrt je naletel v francoski javnosti na ostro kritiko. Prvi so se pritožili francoski učenjaki, ki so mnenje, da načrt omaločuje znanstvena raziskovanja.

Za njimi je prišla inženirska organizacija, Union Nationale des Ingénieurs et Techniciens, ki trdi, da naloge prvega leta tega načrta niso bile izpolnjene, ter da je radi tega ves načrt obsojen na to, da propade.

## PREISKAVA UGOTOVILA, DA LILIENTHAL NI IMEL ZVEZE Z KOMUNISTI

WASHINGTON, 19. feb. — Predsednik senatnega odbora za atomsko energijo je danes zavrgel vse obtožbe, ki so bile dvignjene proti Lilienthalu, kot neutemeljene. S tem je tudi zanikan, da je Lilienthal, kot so ga to neki senatorji obtožili, imel "zveze z komunisti."

Predsednik omenjenega odbora Hickel je izjavil, da senator McKellar v teku širitevne demokratične zasišanja ni mogel dokazati, da so obtožbe proti Lilienthalu upravičene.

S tem so republikanci, ki so na podlagi "rdečega strašila" vodili borbo proti imenovanju Lilienthalu za načelnika komisije za atomsko energijo, doživeli poraz.

## ZA TEGA JE TUDI ZAKON BIL "BUSINESS"

CANTON, O., 20. feb. — Mrs. Ollie Neiss je danes zahtevala razporoko od svojega moža.

V svoji obtožbi je Mrs. Neiss povedala, da je njen mož, s katerim sploh ni govorila od leta 1942, vsak teden, ko ji je izročil \$6 za hiše stroške, zahteval uradno potrdilo, da je vsoto sprejela.

S svojo ženo je mož občeval samo pismen potom. Tudi v hiši mu je morala pisati uradna pisma, če je kaj potrebovalo, ali mu pa želela kaj povedati.

## AGRARNI ODDELEK OBTOŽEN RASNE DISKRIMINACIJE

WASHINGTON, 20. feb. — Organizacija C. I. O. ameriških mestnih delavcev je danes poslala na komisijo za civilno službo protest proti "neverjetni diskriminaciji," ki jo poljedelski oddelek izvaja napram črnem.

## HOOVER V LONDONU

LONDON, 20. feb. — Herbert Hoover, ki je pred kratkim odpotoval v Evropo, da proučuje "probleme prehrane," je prispel v London. Pričakuje se, da se bo v kratkem vrnil v Zedinjene države, da poda svoje poročilo pred predsednikom Trumanom.

**Razno**

## BRIVNICA IN LEPOTILNI PARLOR

napravljajo stanovanje je poleg po hiši, oprema in vsa zaloga; namenjena \$45 za stanovanje in trgovino; "lease" tako želite. Na vzhodni strani mesta, \$2,500 za vse skupaj.

## DELIKATESNA TRGOVINA

za ogled odprtia od 1. do 5. ure; 3326 Walton Ave. Vsa električna oprema; dobi se "lease"; trgovina je 18x24 z kletom za spravo; lepa izložbena okna; dobra zaloga, se prodaja tudi grocerijo, meso za sendviče, mlekarne proizvode, sveže sadje, itd. TOWER CO., Main 8174 621 Hippodrome Bldg.

## CVETLICARNA

na vzhodni strani, blizu Harvard Ave.; prometni center; električna refrigerirana sprava; prodaja se cvetlične, voščilne karte, darila, itd. Lastnik bo upošteval vsako zmerno ponudbo.

## ODDAJTE VAŠO HIŠO ALI STANOVANJE V NAJEM NAŠIM DELAVCEM

brez vseh stroškov in z povprečno zgubo časa in sitnosti; stalne zanesljive osebe.

## H. K. FERGUSON CO.

POKLICITE MR. HARRINGTON CH 5870

## DRUM SET

(boden) kompletno, se prodaja po zmerni ceni. V dobrem stanju. Poizvede se na 1234 E. 71 St. ali poklicite HE 5548.

## FORD STATION WAGON 1942

napravljajo: majhna prevoznina; 5 dobrih obodov, v prvovrstnem stanju. \$1850.

## HUDSON 1942 Commodore

radio in grelec; krasna črna barva. 5 dobrih obodov, \$1495 v gotovini ali na odplačila.

## Morgan Auto Sales, Odprtje do 9. zv. 11816 Lorain Ave., OR 7452

## MONARK GARAGE

splošno delo v garaži; zavore, ignition, clutch, popravila na motorju, zvarjenje, itd. Odprtje do 9. zv. 3773 EAST 71st ST. BR 5477

## NORTHEAST SALES &

## APPLIANCE

JERRY BOHINC, lastnik

819 East 185th Street

## POLJSKA BO STRELJALA OSOBE, KI NETIJO RASNO SOVRAŠTVO

PARIZ, 20. feb. — Zunanji minister Poljske, Sigmund Modzelowski, je danes naznani sprejem novega zakona, na podlagi katerega bodo osebe, ki bodo netile plemensko sovraštnost, streljane.

Modzelowski je izjavil, da obstaja upanje, da se bo s tem zakonom uničilo sovraštnost napram Judom in da bodo poljski Jude v tujezemstvu obrabljeni, da se vrnejo domov.

## SENATOR PEPPER OKRCAL NASPROTNIKE LILIENTHALA

WASHINGTON, 18. feb. — Senator Claude Pepper je danes izjavil v pismu na predsednika Trumana, da bodo proti Davidu E. Lilienthalu, ki je bil imenovan za načelnika komisije za kontrole atomske energije, vodijo "ambicioznih militaristov in izolacionistov" v nenasilnemu naporu, da atomska energija podvržje privatnim podjetnikom.

"Bilo bi prokletstvo za narod," je rekel Pepper, "če bi se pojavile močne sile v naši deželi, ki bi, če bi mogle, onemogočile sodelovanje Zedinjenih držav pri mednarodnih naporih za doseg sreda."

Imamo hišo za eno družino in eno družino, blizu Superior in Russell Rd. Za pravega bivšega vojaka, sahko veliko izboljša v pravilnem zanimanjem.

## TOWER CO., MA 8174 621 Hippodrome Bldg.

## DELIKATESNA

trgovina naprodaj; Euclid Ave.; velika zaloga, vsa električna oprema in popolnoma opravljen. Izkupiček je dokazan; dobi se poleg gorke. Izvrstno za dvojico. Za gotovino ali na odplačila. Poklicite: Tower Co., 621 Hippodrome Bldg. MA 8174.

## REZNO

## Zemljisča

## Posluga

## ALBERT W. KAY KNJIGOVODSTVO

Vzpostavimo sisteme in vršimo

mesečno pregledovanje ter iz-

poljujemo pole za dohodninski

davek.

Odprt ob večerih

15603 Waterloo Rd., KE 4116

v Kmetovi prostorih

Pripeljite vaš avto za

brezplačni proračun

za popravila in prenovljenje.

Motorje uredimo z "Sun Analyzer"

ter popolnoma prenovimo motorje,

PREŽIHOV VORANC:

**JAMNICA**

ROMAN SOSESKE

Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

Pri Bunku je našel stari Munk celo družino v hiši. Gospodar je sedel za mizo in prebiral list, gospodinja je sedela pri oknu in šivala, z eno nogo pa zibala najmlajšega otroka, ki brez tega ni hotel zaspasti, štirje drugi otroci pa so se valjali okrog velike, tople peči. Komaj dobre sedem let sta mlada Bunka gospodarila, a pri hiši je že bilo pet zdravih, lepih otrok; bila pa je podoba, da je mlada gospodinja spet široka. Toda nekdanji Pernjakovi Lonci se to prečesto zibanje še skoraj ni poznalo; bila je še vedno lepa in sveža, njene velike, modre oči so bile še vedno spočite in koža njene obrazu še mladikasta in mehka. Pokazalo se je, da je bilo prej sloko dekle kakor ustvarjeno za materinstvo. Drugače pa ji pri hiši ni bilo hudo in to jo je držalo tako krepko pokonci.

Dasiravno je bilo v sobi toplo, da so se znjala okna, stari Munk vendar ni odložil debelega resastega jopiča, ki je že sam grel za eno peč. Tako obleko iz debelega, surovega obdelanega volnenega suknja je v Jamnici nosil le šon. Njegov obraz je bil kakor vsak dan siv, smehlajoč se in prijazen. Iz njega ni nihče mogel razbrati, kako je razpoložen. Ker pa se oče niti na ponovno povabilo ni hotel uvesti in je le z dolgimi koraki meril sobo, sta mlada dva takoj vedela, da je slabe volje. In res, nista se še utegnila dobro spogledati, je oče že prišel na dan s stvarjo, ki ga je priginala k njima. Naenkrat je bruhnilo iz njega:

"Poa, tako pa ne bo šlo . . .!"

Oče je imel navado govoriti le do polovice o tem, kar je nameraval povedati. Le domači so vedno vedeli, kaj hoče s tem reči. In tako sta tudi mlada Bunka takoj vedela, da se očetov stavki prav za prav tako glasi:

"Vidva, Bunka, poslušajte me: tako, kakor sta gospodarla dosihmal, ne smeta več gospodariti, ako nočeta, da bi vajuhloj vzel . . ."

Preužitkarja Munka je veljalo mnogo truda in mnogo premagovanja, preden se je odločil za svoj današnji nastop.

Svojega sina Bunka je imel zelo rad. V njem je videl nadaljevalca Munkovega moškega roda in je želel, da bi se staro Munkovo pleme razvijalo odslej na Bunkovi zemljji, ker se je doma pri samem Munku moralno tako zgoditi, da je moški rod prevezla druga, tuja veja. Ker se mu je sin poročil s takšno ženo, kakršne si je le mogel želite tudi on je imel rad tudi snaho. Zakon je bil storjen iz ljubezni, razen tega je imela žena še denar. Pri tem zakonu je bilo narobe le to, da jo je stari Pernjak oddedoval ravno takrat, ko kmetuješe niso imele vrednosti, kakršno so zadobile kmalu potem, in je zato njena dota bila prav za prav nezmatna. Njen oče se je lahko zadovoljno režal, da je hčer tako poceni spravil od hiše. Rad je imel tudi ljube otročice, ki so bili kakor stopnice in je bil vsak drugi podoben ali očetu ali pa mateti.

Vendar so ga stvari, ki so se godile pred njegovimi očmi, naposled prisilile, da je pri svojem nasledniku napravil odločilen korak. Tega je bilo krivo Bunkovo gospodarstvo, ki ni šlo, kakor si je želel. Kdo ve kako zadovoljen ni bil oče niti z gospodarstvom v domači, Mun-

od njega. Ko je to slišal, je takoj poiskal mlada Bunka.

"Poa, tako pa ne bo šlo da je!"

Ze drugič je poudaril svojo misel, ne da bi prenehral hoditi po sobi. Mlada dva sta še vedno nepremično sedela na prejšnjih mestih; sin ni nehal listati po časniku na mizi, snaha pa je vztrajno šivala dalje. Njunim obrazom se je poznalo, da prav za prav nista presenečena in da sta kaj takega že sama pričakovala.

"Pravijo, da sta že dolžna . . ." je nadaljeval oče, ki se je medtem usedel na rob postelje v kotu, kjer je spala debla.

V sobi je postalih tiho.

"Pri Lukaču . . .?"

"Pri Apatu tudi . . .?"

"Pri Tripolu v Dobrijah tudi . . .?"

Oče je v kratkih odmorih našel imena vseh tistih trgovcev, za katere je vedel, da je sin pri njih zadolžen. Po kratkem molku je dodal:

"Ali še kje . . .?"

Mlada Bunka sta se bala očeta, vendar vsak po svoje. Snaha se ga je bala zato, ker je mislila, da bo tist začel po stari navadi kričati, sin pa zato, ker je menil, da ga bo oče morda iz jeze začel naganjati, naj mu izplača delež, ki je bil zapisan v gruntu. Hkrati pa je bilo obema skoraj prijetno, da je oče že danes prisel na dan s stvarmi, za katere bi bil prej ali slej zvedel. Sin se je zganil in rekel raskavim, skoraj surovim glasom:

"Kdo vam je pa vse to natezel . . .?"

"Vsa Jamnica to ve!"

"Kaj drugim mar, saj ne bo nihče plačeval zame."

Sinov glas, ki je bil še bolj surov kakor prej, je s tem očetu priznal, da je bil njegov sum popolnoma upravičen. Zdaj pa je ta skočil pokonci.

"Kako pa je do tega prišlo? Jaz sem vama izročil grunt brez dolga in s polnimi gozdovi. Zdaj pa nimaš ne lesa na denarja, namesto tega pa dolgove. Kako je do tega prišlo . . .? Ti bom pa jaz povedal, kako se je to moglo: to so posledice tistega tvojega posedenja po krčmah, tvojega bratena s pijanci. Ložkar na primer lahko sedi cele tedne pri Lukaču in prepeva svoj: 'Tri dni pa oleja ni', ker je graščak. Če boš pa ti z njim popival, bo tvoje pesmi prej koncem, kakor njegove, ker si le kmet. Če bo šlo tako dalje, prideš na kant, moraš priti na kant . . ."

Ko je oče nehal kričati, so začeli veklati trije večji otroci pri peči in hiša se je tresla od zdravil in prestrašenih glasov mladih Bunkov. Vendar to odraslih ljudi ni motilo; stari se je izkričal in je nato mirno obsedel na postelji, mlada dva pa sta bila zadovoljna, dobro vedoc, da je najhujši vihar že milnil. Ko so se otroci spet pomisli, da je moški rod prevezla druga, tuja veja. Ker se mu je sin poročil s takšno ženo, kakršne si je le mogel želite tudi on je imel rad tudi snaho. Zakon je bil storjen iz ljubezni, razen tega je imela žena še denar. Pri tem zakonu je bilo narobe le to, da jo je stari Pernjak oddedoval ravno takrat, ko kmetuješe niso imele vrednosti, kakršno so zadobile kmalu potem, in je zato njena dota bila prav za prav nezmatna. Njen oče se je lahko zadovoljno režal, da je hčer tako poceni spravil od hiše. Rad je imel tudi ljube otročice, ki so bili kakor stopnice in je bil vsak drugi podoben ali očetu ali pa mateti.

Pred kratkim pa je oče zvedel o stanju sinovega gospodarstva nekaj stvari, ki so mu pognale kri v glavo. Zvedel je namreč, da je sin zadolžen pri raznih trgovcih in da mu na primer Lukač menda že grozi, da bo moral svojo terjatev s silo dobiti

A-1 IZURJEN POPRAVLJAČ in barvar avtom. Plača od ure ali provizija. Je sam svoj bos.—Miller Bros. Service Station, High-Speed Gas Station, vogal Sprague in East River Rd., Route 252. Westover, 3 milje južnozahodno od Berea.

Pomagač v skladislu izurjen; prekladanje petrolejskih zabojev; plača od ure.

SONOCY VACUUM OIL 2846 E. 37 St.

OPERATOR STROJA ZA KONZERVIRANJE Petrolejski produkti; izurjen; plača od ure

SONOCY VACUUM OIL 2846 E. 37 St.

TOVARNIŠKA POMOČ

IZKUŠNJA NI POTREBNA

Plača od ure poleg bonusa;

na zapadni strani

GENERAL DRY BATTERIES

13000 ATHENS AVE.

HE 5670

**Ta dva sta napravila Ameriko slavno . . .**

**NAŠ CILJ JE, DA JO OBDRŽIMO SLAVNO!**

**ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.**

Hranilna inštitucija

6235 ST. CLAIR AVE.

623

# Welcome Home G. I. Banquet and Dance

Saturday, March 1, 1947

J. F. Fifolt

Under the sponsorship of lodges Naprej, Lunder Adamic, Lipa, Comrades, Vodnikov Venec and Napredne Slovenke, a welcome home banquet and dance for the boys and girls that served and are now back in civilian life, will be held on Saturday, March 1st, at the Slovene National Home on St. Clair Avenue.

Johnny Vadnal's orchestra has been hired to play for dancing in the upper hall. The Mayer Trio will take over in the lower hall.

It will be an evening designed to give the boys a chance to enjoy themselves. Bro. Rudy Lisch, Supreme Board Member will be the only speaker. On the short program, we will have songs you like, rendered by members of Zarja and Glasbena Matica.

All of the individuals involved have been sent letters of invitation with a request that they return the card of acceptance or rejection. The number of diners therefore have been based on the number of returns made.



2 OUT OF 3 PEDESTRIANS KILLED ARE OVER 50  
CLEVELAND POLICE SAFETY BULLETIN — SPONSORED BY THE CLEVELAND PRESS

Take a good look at the uninvited guest riding atop the car in the forceful cartoon. He is everywhere these days, pointing his deathly finger at the unwary — telling his constant companion "Carelessness" to GET HIM! Death looks for all of us, young and old alike, but his best targets are people over 50 years.

Help Police Save Lives. Don't head the reaper's urgent "Get Him," but be determined to "SAVE HIM."

## MEETING SUNDAY

The secretary of Carniola Tent 1238 The Macabees wishes to inform all members to kindly meet at the Slovene National Home on St. Clair Avenue, Sunday, February 23rd, at the usual time, where a meeting will take place. All members who left their assessment books with the secretary, are requested to attend this meeting, at which time they will be returned.

## IN HOSPITAL

Mrs. Mary Fier (Dolinar) of 928 East 232nd Street, underwent an operation at Huron Rd. Hospital yesterday.

Visitors are not permitted!

**HERMAN'S TEXACO SERVICE**  
220 E. 185th St. Cor. Neff Rd.  
IVanhoe 9558  
Herman J. Stavnjak, Prop.  
FIRESTONE HOME AND AUTO SUPPLIES  
Willard Batteries  
COMPLETE MOTOR TUNE-UP

The concepts of safety are simple and few. They are based on care and courtesy. You know what is necessary, you know what to do. But if you put this paper aside and say: "Yes that's right, but it doesn't apply to

CNAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Ave.  
HEnderson 5311-12

## ENGLISH SECTION

FEB. 21, 1947

### Euclid Rockets Sponsor Dance

A Washington Birthday Dance will take place at the Slovene Society Home on Recher Avenue tomorrow evening, Saturday, February 22nd, 1947. The Euclid Rockets basketball team take this opportunity to cordially invite one and all to attend and join in the fun. Music will be furnished by the popular Al Strukel's orchestra. Dancing will begin at 8 p. m. and will last until? Make it a date now, to be with the Euclid Rockets team tomorrow!

### CONCERT OF SNPJ JUVENILES

This Sunday, February 23rd, 1947, at 4 p. m. the curtain will go up at the Slovene National Home, 6417 St. Clair Avenue, to present the annual concert of the Juvenile Singing Chorus of SNPJ.

It is expected that in addition to the boys, their wives friends or members of their family officers from other SNPJ lodges together with SNPJ members will be in attendance.

For further details contact any of the secretaries of the sponsoring lodges.

### WEDDING BELLS

Miss Virginia Chervan of 15908 Holmes Avenue was united in marriage to Mr. Anton Miac, son of Mr. and Mrs. Anton Miac, 20780 Miller Avenue, in a wedding ceremony performed on February 8th in St. Mary's Church on Holmes Avenue. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph and Anton Chervan.

On Saturday, February 15th, Miss Frances Kinkopf, daughter of the well known Kinkopf family of Miller Avenue, became the bride of Mr. Stanley Mohorcic, in a ceremony performed in St. Christine's Church. The groom is the son of Mr. and Mrs. Frank Mohorcic of 18108 Syracuse Avenue.

Congratulations!

### G.I. DANCE NEXT SAT. AT S.N.H.

SNPJ lodges in the vicinity of St. Clair, namely lodges, Naprej, Lunder Adamic, Lipa, Napredne Slovenke, Vodnikov Venec, and Comrades, are sponsoring a dance in honor of the former G.I.'s of the respective lodges.

This affair will be held in the auditorium of the Slovene National Home, 6417 St. Clair Avenue on Saturday, March 1, 1947. The popular Johnny Vadnal's orchestra will be at the bandstand. Dancing will begin at 8 p. m.

### INJURED AT WORK

The well known Mr. Joe Godet of Corsica Avenue is confined to his home after a recent accident which occurred while he was at work in the New York Central Railroad. Friends may visit him.

### LOAN OFFICERS TO ATTEND CONFERENCE

Anthony C. Kromer, Paul J. Hribar, and Stanley P. Zupan, Loan Officers of St. Clair Savings & Loan Company, 6231 St. Clair Avenue will attend the annual mid-winter conference of the Ohio Savings and Loan League at Columbus, February 21st and 22nd, announced Paul J. Schneller, Secretary of the local savings institution.

Past and future progress of the savings and loan institution will be discussed at the meeting to be attended by sixty or more executive members of member companies.

The program also includes commemoration of the 80th Anniversary of the entrance of the savings and loan business in Ohio.

### DANCE TOMORROW

The sensational Joe Page and his rhythm twelve are inviting one and all to attend their first annual dance tomorrow night, February 22nd, at the Sachsenheim Ballroom on East 55th Street. In addition to the orchestra, the popular Polka Knights will be at the bandstand. All are invited to join in the fun.

### TROTH ANNOUNCED

Mr. and Mrs. Florian Mocilnikar of 1096 East 64th Street, announce the engagement of their daughter Anne, to Mr. John J. Smith of Ashtabula, Ohio. Miss Mocilnikar is a senior at Ohio State University, of which her fiance is a graduate. Mr. Smith is associated with the Ernst & Ernst Company of Erie, Pennsylvania as an auditor.

The betrothal of Jean Prime to Mr. Vincent Baskovic was announced recently by the former's parents, Mr. and Mrs. Anton Prime of 989 Addison Road. Mr. Baskovic is the son of Mr. and Mrs. Joseph Baskovic of 6614 Bliss Avenue.

Congratulations!

### BIRTH

Announcing the birth of their first child, are Mr. and Mrs. Edward Racich, who became the proud parents of a baby boy, born on February 16th at Booth Memorial Hospital.

Grandparents for the first time, are Mr. and Mrs. Vincent Coff, and Mr. and Mrs. Joe Racich of Darwin Avenue.

### "SIDELINERS!"

*It was necessary to omit your article for publication, due to the omission of your signature. All signatures of senders must accompany articles, whether said signature is to be used in the publication or otherwise. Please take note: All future articles intended for publication must bear your signature. — Ed. note.*

NEXT TO THE ASSISTANCE you can give your dear ones across, delight them with a photograph of yourself and family. STUDIO CLOSED TILL APRIL 1st

**BEROS STUDIO**  
6116 St. Clair Ave. — Tel. EN 0670

### Bowlers' Dance at SWH

The Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, will be the scene of a bowlers' dance tomorrow night, February 22nd, 1947, sponsored by Strivers Lodge No. 671 C.F.U. Music will be provided by the ever popular Collinwood lad, Johnny Vadnal, and his orchestra. Dancing will begin at 8 p. m. and continue till midnight. All are invited to attend.

### GROTTO CIRCUS IN TOWN

For seventeen straight years, Cleveland circus fans have thrilled at the Grotto's great array of spangleland features. This year will prove no exception as no worth-while star or feature that is outstanding has been overlooked to further the appeal of this year's performance, — overflowing, as it will, the three rings, the hippodrome track, and the upper reaches of the huge Auditorium arena. It will run up to March 3rd with matinees daily except Monday and Tuesday and each night except Sundays.

There will be an amazing assemblage of super-headline troupes, and all of them of big show calibre, in fact, Cleveland circus fans will be astounded at their number and daring skill. Scores of internationally known stars dot the program from beginning to end. Star after star and feature after feature.

And heading them all, spangleland's greatest attraction, Clyde Beatty, the most daring wild animal trainer the world has ever known, who battles 40 wild and ferocious, jungle-bred, man-eating lions and tigers. The display is credited as being the most dangerous ever performed by man.

During the two week's engagement, two beautiful Ford V-8 two-door sedans will be given away. The cars are now on display in the entrance of the Euclid Avenue Arcade.

### VACATIONING

Messrs. Thomas Krasovec and Frank Kalan, and Mrs. Frances Kalan send greetings to all from Arizona, where they are vacationing.

### Radio Service

HOME-AUTO-PORTABLES

Tubes—Phone Needles—Batteries

EX 2680 EX 3985

### PRIJATEL

### RADIO SERVICE

1142 East 65th St.

Daily 4 to 10 — Closed Wednesdays

Saturdays 10 to 6

### B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

### SOUND SYSTEM

INDOOR-OUTDOOR

Expert Repairing on all Makes

of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players

All Work Guaranteed

## USA Y CLUB NEWS

Our meeting held on Tuesday, February 18th, was well attended with eighteen members present to map out the future of the United Slovene Youth.

Among the important business taken up at the meeting was that of election of officers for the year. We welcome our new president, Jack Lencl. Assisting him will be Bob Novinc as Vice President, Rudy Krall as Treasurer, Pauline Tushar as Recording Secretary and Lillian Lencl as Corresponding Secretary. We all know that the selected officers are capable of the positions, and we're sure that the coming year will be one of progress.

During the meeting several important discussions took place. A motion was made and carried out that \$10.00 be donated towards the American All Slav Congress. Literature from the New York Office will be sent to President Jack Lencl, which in turn will be available at our meetings for the information of all members.

A complete report of the outcome of our January "Snowball Dance" by former treasurer, Dorothy Trebec, could not be given, due to the fact that a number of tickets, taken out by members, are still unaccounted for. All members who have as yet not returned their tickets, are requested to do so immediately. They may be sent to our new treasurer. A complete report is necessary for our next meeting, so please co-operate with your new treasurer.

Following our meeting a social was held. Our thanks to Ray Novinc and Lynn Ivancic for the refreshments. And by the way Lynn, next time bring the accordian when you come to the meeting, which will save you time going back for it. We're all anxious to have it there, as was in evidence when the group began dancing. It was wonderful. By the way, Rudy Krall, where did you learn to polka? It's been just a short time ago when I saw you marvelling over the dancing of the polka. And Dottie and Betty certainly made a fine impression with their dancing. We'll be looking for you Saturday night at the Washington's Birthday Party. The evening came to a close with the entire group singing. We've

**INCOME TAX**  
We take pleasure in announcing to our many clients that this year we are again prepared to give them our best service in compiling their income tax returns for 1946.

A business man or property owner will find it to his advantage to come to our office.

Our experience of many years on St. Clair Ave. will be at your disposal.

For good and reliable income tax service see Mr. Marian Mihaljevich.

Office hours on week-days: 9 a. m. to 7 p. m. on Saturdays: 9 a. m. to 6 p. m.

**MIHALJEVICH BROS. COMPANY**  
6424 ST. CLAIR AVE.  
HE 6152

noticed a number of excellent male voices in the group.

Our next meeting will be held in the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road, March 3rd. The forming of the constitution is on the schedule for our coming meeting and all members should be present to help compose the constitution of the club. *Washington's Birthday Party:* —

This is to serve as an invitation and reminder to all members to attend a Washington's Birthday Party, to be held at the home of Rudy Krall, 1144 East 168th Street. As at the previous parties and socials held, a grand time is assured all who attend. There will be plenty refreshments, music, dancing, etc. Make it a date to be with the U.S.A.Y. tomorrow! —Buzzer

### JOS. H. PERPAR

invites you to try his  
**SUPER SERVICE**  
at 6619 St. Clair Ave.  
MOBILGAS — MOBIL OIL  
MOBILUBRICATION

### VISIT NEW

**TINO MODIC'S CAFE**  
6030 St. Clair Ave.  
EN. 9691  
You Are Always Welcome

**BUKOVNIK'S**  
Photographic Studio  
762 E. 185th ST.  
IVanhoe 1166

**Charles & Olga Stapanik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,  
Potted Plants and Flowers for all  
Occasions  
6026 ST. CLAIR AVE.  
EX. 2134

Open under new management  
**Cheli's Waterloo Cafe**  
16017 Waterloo Rd.  
Beer — Wine — Fish Frys on  
Fridays  
Frank Celigoy, owner

### SEDMAK

### Moving and Storage

also  
**Light Expressing**  
1024 EAST 174th ST.  
KE 6580

### We Carry Genuine MAYTAG PARTS

- Aluminum Cast Tops
- Legs
- Complete Wringers
- Roll Sets
- Center Posts
- Agitators
- Gear Housing
- Covers—Grease

### Northeast Sales &

**Appliance**  
819 EAST 185th ST.

JERRY BOHINC, Prop.  
Store open every evening until 9,  
Wednesdays until 1:00 p. m.

at Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

MUSIC BY JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA

Admission 60c per person — \$1.00 per couple

at Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

MUSIC BY JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA

Admission 60c

**Washington Birthday Dance**

sponsored by

**Euclid Rockets Basketball Team**  
SATURDAY, FEB. 22nd—8 p. m. till ??

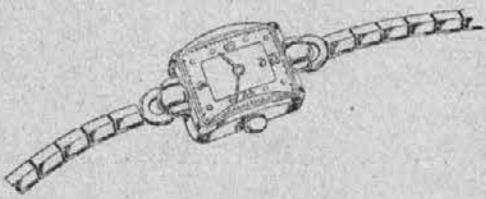
# *End of Month* **SALE** of WATCHES

Sat., Feb. 22 • ONE WEEK ONLY • Sat., March 1

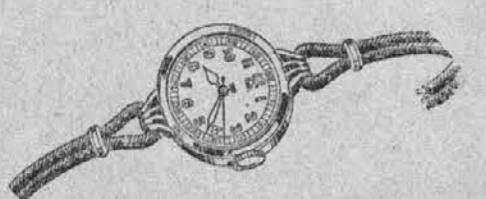
## CLOSE-OUTS OF NON-NATIONALLY ADVERTISED WATCHES

→ at Savings of 50% to 60% ←

### LADIES



14K. S. G.—8 Genuine Oriental Rubies.  
17J. "CHRYSLER" Movement.  
Ask for 2—284  
Formerly \$160.00—Now **\$75.00**



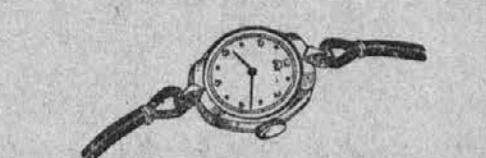
14K. S. G.—17J. "SYLVANIA." Beautifully Styled in Natural Gold Case.  
Ask for 2—300  
Formerly \$95.00 — Now **\$40.00**  
(TWO STYLES IN STOCK)



14K. S. G.—2 Diamond—Hi-Dome Crystal—Rose Gold Case. 17J. "CHRYSLER"  
Ask for 2—317  
Formerly \$120.00—Now **\$60.00**



18K. S. G.—17J. "SUPER QUALITY BOREL"  
(TWO MODELS IN STOCK)  
Ask for 2—295  
Formerly \$75.00 — Now **\$30.00**



14K. S. G.—17J. "BANCOR." Beautifully Styled—Hi-Dome Crystal—Latest Model.  
Ask for 2—528  
Formerly \$55.00 — Now **\$30.00**  
(THREE MODELS IN STOCK)



14K. S. G.—17J. "LONVILLE." Latest Style—Hi-Dome Crystal—Cord Bracelet.  
Ask for 2—535  
Formerly \$80.00 — Now **\$40.00**



10K. S. G.—17J. "SEELAND" 10K. Top—Stainless Back.  
Formerly \$32.50 — Now **\$20.00**



14K. S. G.—17J. "EMERSON" Round Style.—Cord Bracelet.  
Ask for 2—538  
Formerly \$47.50 — Now **\$24.75**



14K. S. G.—17J. "DRIVA"—Latest Style. White Gold Case and Back.  
Ask for 2—509  
Formerly \$75.00 — Now **\$37.50**



10K. G. F.—17J. "BANCOR" in Gold Filled Case.  
(6 WATCHES IN STOCK)  
Formerly \$37.50 — Now **\$24.75**



15J.—STAINLESS STEEL CASE  
Ask for 2—246  
Formerly \$39.75 — Now **\$15.00**



7J.—LADIES' WRIST WATCHES. Various Makes and Styles.  
Formerly \$27.50 to \$32.50—  
Now **\$12.50**

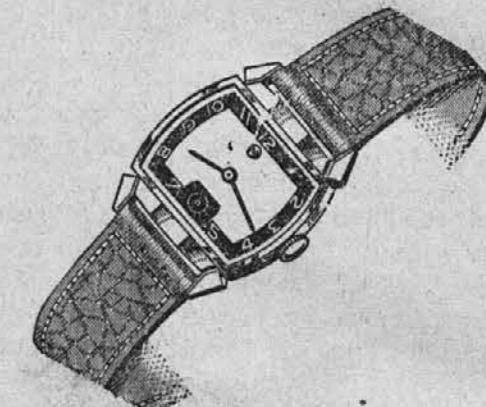
Every Watch Carries Our Personal Guarantee for Quality and Performance

We Are Making Room for Our New 1947 Line of Nationally-Advertised Longines - Wittnauer Elgin - Hamilton Rensie and Helbros Watches

Add 10% Federal Tax to Watches Up to \$65 and 20% Federal Tax to Watches Above \$65

★

### GENTS



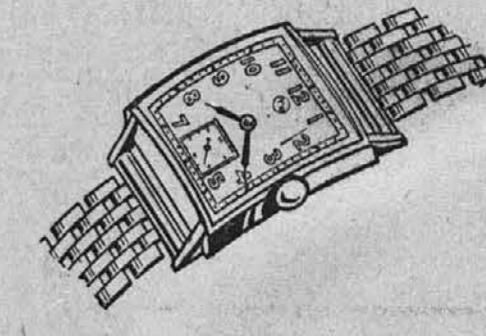
14K. S. G.—"LONVILLE" Strap—Rose Dial — Gold Numerals — Hi-Durex Crystal  
(THREE MODELS IN STOCK) Ask for 1—454  
Formerly \$85.00 — Now **\$35.00**



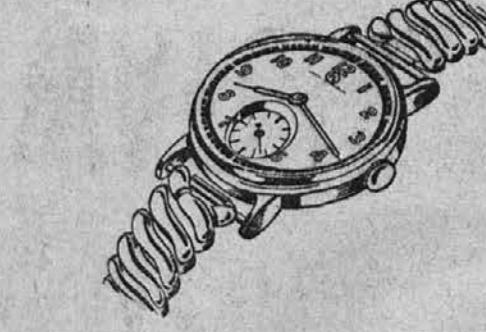
14K. S. G.—17J. "IMPERIAL" Sweep Second Model—Luminous Dial and Hands—Waterproof.  
Ask for 1—323  
Formerly \$125.00—Now **\$60.00**



14K. S. G.—17J. "DRIVA"—Hi-Dome Crystal—Latest Style.  
(TWO MODELS IN STOCK) Ask for 1—407  
Formerly \$85.00 — Now **\$42.50**



17J.—"DRIVA" White Gold Filled Case—Gold Numerals and Hands.  
Ask for 1—361  
Formerly \$49.75 — Now **\$22.50**



17J.—"DRIVA" R. G. P. Top—Stainless Back—Beautifully Styled.  
Ask for 1—628  
Formerly \$39.75 — Now **\$19.50**



17J.—"DRIVA AUTOMATIC"—Sweep Second Model in Stainless Steel Waterproof Case.  
Ask for 1—393  
Formerly \$65.00 — Now **\$32.50**

15J.—"RENSIE"—Stainless Steel Case—Expansion Bracelet.  
Ask for 1—141  
Formerly \$45.00 — Now **\$20.00**

15J.—"FLORA" — Yellow Gold Filled Case—Black Dial—Gold Numerals—Yellow Link Bracelet.  
Ask for 1—204  
Formerly \$45.00 — Now **\$19.50**

17J.—"LONVILLE" Extra Fine. R. G. P. Top—Stainless Steel Case.  
(THREE MODELS IN STOCK) Ask for 1—494  
Formerly \$37.50 — Now **\$17.50**

7J.—"EMERSON" R. G. P. Top—Stainless Back—Leather Strap.  
Ask for 1—458  
Formerly \$27.50 — Now **\$12.50**

7J.—"EVKOB" R. G. P. Top—Stainless Back—Yellow G. F. Link Bracelet.  
(TWO MODELS IN STOCK) Ask for 1—372  
Formerly \$30.00 — Now **\$12.50**

## FRANK CERNE JEWELRY COMPANY

6412 St. Clair Ave.

HE. 0465

Open Every Evening Till 8:00 p. m.  
(Except Wednesday)